

## CH\_VB 84.383 vom 11. März 1985

Bundesverwaltung, 1985-03-11, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_84.383](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_84.383)

FR: CH\_VB 84.383 du 11 mars 1985

IT: CH\_VB 84.383 del 11 marzo 1985

### Erwägungen

#### E. 11

Stimmen #ST# 84.361 Motion des Nationalrates (Bratschi) Illegal eingereiste Flüchtlinge. Gesundheitskontrolle Motion du Conseil national (Bratschi) Réfugiés entrés illégalement en Suisse. Contrôle sanitaire Beschluss des Nationalrates vom 22. Juni 1984 Décision du Conseil national du 22 juin 1984 Wortlaut der Motion Ein Grossteil der Flüchtlinge, insbesondere der Tamilen, reisen - geleitet von Schlepperorganisationen - illegal in die Schweiz ein. Sie umgehen damit die sanitärische Grenzkontrolle, die jeder Fremdarbeiter zu bestehen hat. Oft verschwinden sie nach der fremdenpolizeilichen Anmeldung bei der Gemeinde aus den zugewiesenen Unterkünften und nehmen insbesondere vom Gastwirtschaftsgewerbe schwarz eine Arbeit an. Bei Unauffindbarkeit erfolgt eine Meldung via Fremdenpolizei an das Bundesamt für Polizeiwesen: dort wird die betreffende Person als offiziell abgemeldet registriert. Damit nicht Krankheiten wegen fehlender sanitärischer Grenzkontrolle durch illegal eingereiste Vorasylanten in die Schweiz eingeschleppt werden, wird der Bundesrat ersucht, auf zweckmässige Weise die notwendigen Massnahmen durch das Bundesamt für Gesundheitswesen treffen zu lassen. Texte de la motion Une grande partie des réfugiés et, notamment des Tamouls, suivant des filières organisées, entrent clandestinement en Suisse. Ils se soustraient ainsi au contrôle sanitaire à la frontière, auquel tout travailleur étranger doit se soumettre. Il arrive souvent qu'après s'être inscrits auprès des services communaux de la police des étrangers, ils disparaissent du centre d'hébergement vers lequel ils sont dirigés et font du travail clandestin, en particulier dans l'hôtellerie. Lorsqu'on a perdu leur trace, un avis est transmis par la police des étrangers à l'Office fédéral de la police qui enregistre l'information comme départ officiel de la personne concernée. Afin d'éviter que des maladies ne soient introduites en Suisse par des demandeurs d'asile entrés illégalement dans notre pays et ayant de ce fait échappé au contrôle sanitaire à la frontière, le Conseil fédéral est chargé d'ordonner à l'Office fédéral de la santé publique de prendre les mesures nécessaires par la voie appropriée. Miville, Berichterstatter: Am 22. Juni 1984 hat der Nationalrat eine Motion Bratschi betreffend Gesundheitskontrolle für illegal eingereiste Flüchtlinge ohne Gegenstimme an den Bundesrat gewiesen. Dieser erklärte sich zur Entgegennahme bereit. In seiner schriftlichen Begründung beanstandete der Motionär die seiner Auffassung nach unzulängliche Gesundheitskontrolle, die sich auf ein Schirmbild bzw. auf die Frage beschränke, ob eine Tuberkulose vorliege oder nicht. Er befürchtete die Verbreitung von Epidemien, insbesondere durch Flüchtlinge aus dem asiatischen Raum oder aus Afrika. In Ihrer Kommission versicherten Frau Bundesrätin Kopp und die Herren Hess und Hadorn vom Bundesamt für Polizeiwesen, der Bundesrat habe im Sinne des von Herrn Bratschi Verlangten in Zusammenarbeit mit den Kantonsärzten und Grenzsanitätsposten Massnahmen für eine erweiterte grenzsanitäre Untersuchung von Asylbewerbern und Flüchtlingen getroffen. Auch die kantonalen Fremdenpolizeibehörden hätten

entsprechende Weisungen erhalten. Da die Verwaltung schon tätig geworden sei,  
Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses,  
Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali  
digitali Motion des Nationalrates (Lüchinger) Asylgesetz. Revision Motion du Conseil  
national (Lüchinger) Loi sur l'asile. Révision In Amtliches Bulletin der  
Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale  
dell'Assemblea federale Jahr 1985 Année Anno Band II Volume Volume Session  
Frühjahrssession Session Session de printemps Sessione Sessione primaveraile Rat Ständerat  
Conseil Conseil des Etats Consiglio Consiglio degli Stati Sitzung 05 Séance Seduta  
Geschäftsnummer 84.383 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 11.03.1985 - 17:00  
Date Data Seite 105-108 Page Pagina Ref. No 20 013 374 Dieses Dokument wurde  
digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce  
document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo  
documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte  
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.